



Народное слово

2021—Год поддержки молодежи и укрепления здоровья населения

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/rus ■ e-mail: info@narodnoeslovo.uz ■ 28 января 2021 года, № 19 (7768)

Четверг

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



Определены актуальные задачи по адресной и системной работе с молодежью

Под председательством Президента Шавката Мирзиёева 27 января состоялось видеоселекторное совещание, посвященное обсуждению мер по обеспечению занятости и содержательной организации досуга молодежи.

Число молодежи до 30 лет в наше стране составляет более 18 миллионов человек, или около 55 процентов населения. Они — опора и надежда нашего народа в продвижении и реализации современных требований, развития сфер и отраслей.

В своем Послании Олий Мажлису и выступлении на Форуме молодежи Узбекистана глава нашего государства выдвинул важные идеи и инициативы в интересах подрастающего поколения. 2021 год объявлен Годом поддержки молодежи и укрепления здоровья населения.

На совещании обсуждены актуальные задачи по реализации предложений, изложенных в Послании и на упомянутом форуме, внедрению новой системы работы с молодежью.

— Есть руководители, ответственные за дела молодежи, заместители хокимов и начальников отделов внутренних дел по вопросам молодежи. Была создана система на нижнем уровне. Однако, к сожалению, она не дала результата, которого мы ждали, поэтому мы создаем новую систему, — сказал Шавкат Мирзиёев.

Президент подчеркнул необходимость организации этой работы по двум важным направлениям. Первое заключается в поддержке молодежного предпринимательства, обеспечении ее работой через профессиональное обучение, а второе — в организации содействия молодежи.

Сегодня официальный уровень безработицы среди 18–30-летних граждан составляет 17 процентов. Для систематического решения вопроса безработицы республиканской рабочей группой ведется изучение предложений молодежи на местах. Эти исследования показывают, что сохраняется много недостатков в профессиональном обучении, труду и устройстве и кредитовании молодых людей. Много проблем возникает в системе содержательной организации

свободного времени молодежи. Материально-техническая база большинства культурных центров, парков и спортивных комплексов неудовлетворительна, кружки и секции работают для галочки.

На совещании определены приоритеты адресного решения указанных проблем в разрезе районов и городов. Так, заместители хокимов по экономике, инвестициям и сельскому хозяйству определены ответственными за вопросы занятости;

руководители территориальных подразделений Государственного налогового комитета, Торгово-промышленной палаты и коммерческих банков — за привлечение молодежи к предпринимательству;

заместители хокимов по вопросам молодежи — за содержательную организацию досуга молодежи;

районные прокуроры, начальники отделов внутренних дел и по делам обороны — за работу с неорганизованной молодежью, предупреждение преступности, формирование чувства патриотизма.

Указано на необходимость обучить в текущем году 500 тысяч молодых людей профессиям и предпринимательству. Даны поручения по увеличению количества традиционных или дистанционных курсов в районах и городах, обучению безработной молодежи с помощью этой системы профессиональным и предпринимательским навыкам и обеспечению ее занятости.

— Будет ли это стоить 1 миллион или 10 миллионов сумов, неважно — необходимо обучать профессиям. Во всем мире сперва обучают, потом дают деньги, — сказал глава государства.

Определены задачи оснащения monoцентров «Ишга марҳамат» и профессиональных колледжей, разработки профессиональных стандартов и повышения квалификации тренеров. Для этого планируется привлечь кредит Азиатского банка развития в размере 93 миллионов долларов.

Отмечалось, что в рамках программы «Молодежь: 1+1» необходимо закрепить юношей и девушек за предпринимателями, развивать им деловые навыки, предоставлять им льготные кредиты и помогать открытию собственного дела. Министерству инвестиций и внешней торговли поручено создать на местах молодежные зоны промышленности и бизнеса.

Одним из факторов обеспечения занятости молодежи является ее обучение востребованным профессиям. На совещании подвергнут критике тот факт, что при решении проблемы безработицы не учитываются имеющиеся вакансии.

К примеру, в Ташкенте 26 тысяч молодых людей не имеют работы. Вместе с тем в городе имеется 77 тысяч вакансий, 45 тысяч из которых не требуют наличия высшего образования. Глава государства отметил, что такие вакансии можно заполнить, обучив молодежь профессиям и присвоив ей квалификационную категорию.

В соответствии с постановлением Президента Узбекистана «О дополнительных мерах по совершенствованию системы вовлечения населения в предпринимательство и развитию предпринимательства» от 13 октября 2020 года внедряется система обучения в центрах оценки квалификации и выдачи сертификатов безработной молодежи, не имеющей диплома, но обладающей практическими навыками.

В связи с этим Министерству занятости и трудовых отношений поручено создать центры оценки квалификации в monoцентрах «Ишга марҳамат», а также в ряде высших учебных заведений и крупных отраслях промышленности. Отмечено, что уже в текущем году можно будет трудоустроить 30 тысяч юношей и девушек, получивших квалификационный сертификат.

Даны поручения по выделению молодежи, желающей наладить свое дело, субсидий на приобретение мини-технологий и оборудования, содействию безработным

со страховыми выплатами при получении кредита.

Одним из важнейших ресурсов в обеспечении занятости является выделение земли для ведения сельского хозяйства. Однако из 14 тысяч молодых людей, обратившихся по этому поводу в прошлом году, участки получили лишь 3 тысячи.

Заместителю Премьер-министра поручено ввести порядок выделения молодежи под сельское хозяйство по 1 гектару из каждого 10 гектаров посевных земель.

Также даны поручения по предоставлению молодежи в пользование участков из земель резерва с сооружением на них скважин, выделению кредитов для занятия личноводством, кролиководством, птицеводством и члоподъестом.

На совещании обсуждены и вопросы содержательной организации досуга молодых людей, создания необходимых условий для развития их способностей.

Поставлена цель довести до 30 процентов охват молодежи школами музыки и искусства, центрами культуры и музеями путем строительства и ремонта таких учреждений. На это в 2021 году из бюджета будет выделено 150 миллиардов сумов.

Дано указание организовать типовые кружки в школах отдаленных районов, знакомить молодежь с богатым культурным наследием наших предков, развивать среди юношей и девушек внутренний туризм.

В этом году намечено довести число занимающегося спортом населения до 25 процентов, в том числе молодежи — до 20 процентов на основе широкого утверждения здорового образа жизни. На оснащение детских садов и школ спортивным инвентарем из бюджета выделено 100 миллиардов сумов.

Соответствующим министерствам поручено организовать 20 тысяч спортивных клубов в школах, закрепить за школами спортивные федерации и победителей международных соревнований, привлекать молодежь к профессиональному спорту.

На совещании заместители Премьер-министра, министры и хокими представили информацию о предстоящей работе во исполнение поставленных задач.

УзА.
УзА.
УзА.

Сегодня молодежь очень интересуется современными технологиями. В прошлом году более 10 тысяч молодых людей прошли обучение в 5 филиалах IT-парка и учебных центрах цифровых технологий.

Подчеркнуто, что для расширения масштабов этой работы важно открыть IT-кружки как минимум в одной школе в каждом районе, создать еще 100 учебных центров по цифровым технологиям и обучить 20 тысяч молодых людей программированию и предпринимательству в области информационных технологий.

Особое внимание на совещании удалено вопросам социальной поддержки молодежи. Отмечалось, что сегодня в 129 вузах обучаются более 500 тысяч студентов, но они недостаточно обеспечены общежитиями. Ответственным лицам поручено увеличить количество общежитий.

С целью выявления талантливой молодежи, всесторонней поддержки ее инициатив и устремлений глава государства предложил реализовать проект «100 идей для Узбекистана». Проект создаст условия для реализации идей инициативной молодежи в городской и сельской местности в сферах экономики, образования, спорта, здравоохранения, информационных технологий.

Также высказано предложение о повышении размера оплаты труда работников областных и районных отделов Агентства по делам молодежи.

Определено, что отныне руководители секторов областей, городов и районов будут информировать население через местную прессу и социальные сети о проблемах и вопросах молодежи. Предприниматели, организаторы и руководители, наиболее активно обеспечивающие занятость молодежи, будут поощряться.

На совещании заместители Премьер-министра, министры и хокими представили информацию о предстоящей работе во исполнение поставленных задач.

Лидеры Узбекистана и Южной Кореи проведут онлайн-саммит

В соответствии с ранее достигнутыми договоренностями на высшем уровне 28 января в формате видеоконференции состоится встреча между Президентом Республики Узбекистан Шавкатом Мирзиёевым и Президентом Республики Корея Мун Чжэ Ином.

В повестку дня переговоров включены актуальные вопросы развития двусторонних отношений особого стратегического партнерства, а также регионального взаимодействия и сотрудничества наших стран в рамках международных организаций.

Лидеры Узбекистана и Кореи проведут анализ современного состояния и обсудят перспективы углубления политического диалога, реализации конкретных проектов и программ в сферах торговли, инвестиций, инноваций, промышленности и энергетики, сельского хозяйства, здравоохранения, образования и культурного обмена.

Будет также рассмотрен график предстоящих контактов и совместных мероприятий.

По итогам саммита планируется подписание целого ряда документов, предусматривающих продвижение новых инициатив в области цифровых технологий, проектной деятельности, здравоохранения и других важных направлениях.

УзА.

НС ГРАНИ ПАРТНЕРСТВА
Узбекистан — Республика Корея: интенсивный диалог во имя прогресса

Республика Корея входит в число тех государств, диалог Узбекистана с которыми отличается особой динамикой и масштабным экономическим содержанием.

С момента установления дипломатических отношений — 29 января 1992 года — состоялось 16 визитов на высшем уровне.

За последние четыре года узбекско-южнокорейские отношения вступили в качественно новую fazu, в основе которой насыщенный политический диалог между главами двух государств. Общая сумма подписанных по итогам

! Акцент

Сеульский парк, открытый в 2014 году в Ташкенте на территории Сада дружбы, а также одна из столичных улиц, переименованная в Сеульскую в 2018 году, также являются в Узбекистане символами крепкой дружбы между узбекским и корейским народами.

взаимных государственных визитов в 2017 и 2019 годах межправительственных соглашений и коммерческих контрактов составила 22 миллиарда долларов. В апреле 2019 года отношения между нашими странами были подняты на уровень «особого стратегического партнерства».

Этот высокий статус нашел яркое подтверждение в 2020 году, когда мир был охвачен пандемией коронавируса, частично парализовавшей международное взаимодействие, мировую экономику и развитие. В минувшем году Республика Корея инвестировала в Узбекистан 314 миллионов долларов, в целом объем вложений в экономику нашей страны южнокорейских инвестиций превысил 7 миллиардов долларов.

Кроме того, за последние несколько лет количество предприятий с участием южнокорейского капитала увеличилось в Узбекистане почти вдвое. По состоянию на 1 января 2020 года в республике было зарегистрировано 875 таких предприятий, в том числе 539 — со 100-процентным иностранным капиталом. Аккредитованы представительства 74 компаний Южной Кореи.

Для развития тесных торговых связей между нашими странами создан режим наибольшего благоприятствования. Товарооборот в 2020 году, незначительно снизившийся из-за пандемии, превысил 2,1 миллиарда долларов.

Активно развивается межпарламентское сотрудничество и связи между группами дружбы, созданными в законодательных органах двух стран.

Наши страны активно взаимодействуют в рамках ежегодного Форума сотрудничества «Республика Корея — Центральная Азия».

НС «КРУГЛЫЙ СТОЛ»

Путь устойчивого развития

Достигнуты значительные результаты в искоренении принудительного труда

Национальная комиссия по противодействию торговле людьми и принудительному труду совместно с Международной организацией труда в формате видеоконференц-связи организовала «круглый стол» на тему «На пути к устойчивому развитию через достойный труд».

В мероприятии приняли участие делегации Международной организации труда во главе с помощником генерального директора — директором регионального бюро МОТ по Европе и Центральной Азии, руководители проектов ООН в Узбекистане, представители Азиатского банка развития

НС В ЗАКОНОДАТЕЛЬНОЙ ПАЛАТЕ ОЛИЙ МАЖЛИСА

Плюсы очевидны, но есть и минусы

На очередном заседании Законодательной палаты Олий Мажлиса депутаты обсудили отчет Кабинета Министров об исполнении Государственной программы «Год развития науки, просвещения и цифровой экономики».

Как отметили народные представители, пандемия коронавируса повлияла на темпы социально-экономического роста во всем мире, замедлив производственные процессы и изменив сроки установленных планов. В сложной ситуации Президент Узбекистана принял ряд указов и постановлений, направленных на борьбу с распространением коронавируса и обеспечение функционирования отраслей экономики. Реализация масштабных мер смягчила по-

следствия пандемии, остановив резкое снижение роста в секторах экономики.

В отчетный период депутаты регулярно посещали регионы страны, оказывали содействие в проводимой работе по предоставлению предпринимателям поддержки в виде льгот, социальной защиты, сокращению бедности и обеспечению занятости населения в трудные времена.

Из отчета на заседании следовало, что в результате своевременно принятых мер по смягчению воздействия пандемии на социально-экономическую ситуацию в стране рост ВВП в 2020 году составил 101,6 процента, в промышленности — 100,7 процента, в сфере услуг — 102,3, сельском, лесном и рыбном хозяйстве — 103 процента.

КОРОТКО О ВАЖНОМ

ПОСЛАНИЕ: наука и инновации

В 2021 году число докторантов в вузах и научно-исследовательских организациях достигнет 4 500, что в 3 раза больше, чем в 2017 году. На эти цели из бюджета будет выделено дополнительно 240 млрд сумов.

В прошлом году впервые были приняты меры по комплексному развитию математики, химии, биологии и геологии как приоритетных направлений образования и науки. В частности, создано 98 специализированных школ и Университет геологических наук.

Предложено определить приоритетным направлением в этом году изучение физики и иностранных языков.

УМ «Народное слово»

2

Путь устойчивого развития



1 ➤ Речь также шла об усилении социальной защиты населения путем обеспечения занятости в условиях пандемии, о всесторонней защите прав и интересов сезонных рабочих. Участникам была предоставлена информация о системной работе, проводимой по социальной защите граждан в условиях пандемии, изучению и устранению волнующих их проблем, принимаемых мерах по устойчивому развитию экономики. Особо отмечена хорошая организация рабочих мест, создание достойных и безопасных условий труда, диверсификация сельскохозяйственной сферы, развитие частного сектора, широкое внедрение принципов рыночной экономики. Признана эффективной работа по предупреждению детского и принудительного труда в Узбекистане, а также высоки оценены результаты «Мониторинга третьей стороны», проведенного МОТ во время хлопкоуборочной страды 2020 года. Эксперты Международной организации труда подчеркнули, что в республике в прошлом году не использовалась систематический детский труд во время сбора хлопка. Важную роль в этом направлении сыграли твердая политическая воля главы государства, принятые решительные меры по искоренению детского и принудительного труда, модернизация аграрного сектора, отмена го-

сударственного заказа на хлопок. Вместе с тем обращено внимание на повышение размеров оплаты за собранный сырье, значительное улучшение условий труда и отдыха — одни из основных факторов.

Международным сообществом, в частности, представителями Всемирного банка, Европейского союза, международной коалиции «Cotton Campaign», международной общественной организацией «Human Rights Watch», послами США, Германии и Швейцарии высоко оценена работа, проводившаяся в нашей стране в 2020 году по предупреждению принудительного труда, искренность любых форм его проявления, созданию достойных и безопасных условий труда для работников.

В завершение «круглого стола» сделаны выводы относительно дальнейшего совершенствования деятельности в данном направлении. Достигнута договоренность о разработке соответствующих мер по продолжению тесного сотрудничества с МОТ и соответствующими международными организациями, посредством зарубежных государств в Узбекистане, реализации на практике высказанных в ходе «круглого стола» предложений и рекомендаций.

Звелина СИНОТОВА,
«Народное слово».

ВЫБОРЫ-2021

К кампании подойти в полной готовности

В Законодательной палате Комитетом по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан организован «круглый стол» на тему «Актуальные вопросы совершенствования избирательного законодательства».

Первый заместитель Спикера Законодательной палаты Олий Мажлиса Акмал Сайдов, открывая мероприятие, отметил, что одними из основных задач дальнейшего улучшения позиций страны в международных рейтингах и индексах являются совершенствование национального избирательного законодательства, приведение его в соответствие с общепризнанными международными стандартами. В связи с этим группа депутатов нижней палаты парламен-

та в порядке законодательной инициативы разработала проект закона «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с совершенствованием избирательного законодательства». Им вносятся дополнения и изменения в статью 117 Конституции Республики Узбекистан, в законы «Об иготах референдума и основных принципах организации государственной власти», «О финансировании политических партий» и Избирательный кодекс.

Проект закона в первом чтении рассмотрен 26 января и концептуально одобрен на пленарном заседании Законодательной палаты. В целях организации широкого общественного обсуждения размещен на веб-сайте Законодательной палаты, вызвав большой интерес у широкой общественности — поступило более 200 предложений и рекомендаций.

При работе над документом были учтены рекомендации международных организаций, таких как Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, Венецианская комиссия. Согласно изменениям, вносимым в статью 117 Конституции, теперь выборы будут проводиться впервые воскресенье третьей декады октября. Организация выборов в декабре приводила к затягиванию последующих мероприятий, как проведение первого заседания парламента, формирование правительства, принятие государственной программы на следующий год. Участники мероприятия поддержа-

ли вносимые изменения в статью 117 Конституции.

За «круглым столом» обсуждены вопросы, касающиеся организационно-правовых основ финансирования участия политических партий в избирательной кампании. В частности, внедряются новые нормы эффективного использования выделенных из Государственного бюджета средств для участия политических партий в избирательной кампании, что обеспечит открытость и прозрачность их деятельности.

При разработке проекта закона «О внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан в связи с совершенствованием избирательного законодательства» особое внимание заслуживает гармонизация национального опыта и зарубежных

стран. Дано всесторонняя информация об участии политических партий в избирательном процессе, обеспечении прозрачности выборов, взаимодействии с избирательными комиссиями. Проведение избирательной кампании на высоком уровне во многом зависит от деятельности участковых избирательных комиссий. Поэтому в проект введены новые нормы, направленные на совершенствование их деятельности и участков.

По мнению участников «круглого стола», законопроект соответствует нынешнему этапу развития страны и после вступления в силу сыграет большую роль в организации и проведении на должном уровне важнейшего политического события.

Ойбек БОЛТАБОЕВ,
«Народное слово».

ФЕСТИВАЛИ

Умение выглядеть стильно и элегантно

В Национальном университете Узбекистана в рамках фестиваля «Нафосат» с участием молодых дизайнеров прошел «круглый стол», где были подняты вопросы эстетического восприятия внешнего вида, воспитания вкуса с учетом модных тенденций. В мероприятии приняли участие сенаторы, члены Молодежного парламента при Сенате, представители ассоциации «Эзтекстильпром».

Цели мероприятия — создание современных фасонов, отражающих национальный колорит, разработка рекомендаций по стилю одежды для женщин, работающих в разных сферах.

Внешний вид многое говорит о человеке. Хорошо, если одежда соответствует возрасту, социальному статусу и ситуации, отражает своеобразие эстетических привычностей народа, отметили участники.

В ходе «круглого стола» состоялся обмен мнениями о планируемых мероприятиях в направлении создания современного имиджа. Обсуждались организационные и практические аспекты опроса, проводимого совместно с центром «Ихтимой фикр» по изучению мнений молодежи на данный счет. В его рамках студенты Национального университета подготовили доклады на тему «Молодежь Узбекистана: национальная культура и ценности». Внимание было уделено одежде, которая в моде среди юношества, прозвучали мнения о преимуществах классического стиля, сочетающего в себе национальные элементы и современный подход.

Дизайнеры, принявшие участие в «круглом столе», поделились профессиональным взглядом на умение выглядеть стильно и достойно.

Ева НИКОЛЬСКАЯ,
«Народное слово».

Плюсы очевидны, но есть и минусы

1 ➤ В течение отчетного периода освоено 9,8 миллиарда долларов в виде иностранных инвестиций, в частности, семь миллиардов долларов в виде прямых иностранных инвестиций и кредитов и 2,8 миллиарда долларов от международных финансовых институтов и организаций.

В 2020 году объем экспорта составил 15,1 миллиарда долларов. В результате всесторонней поддержки и стимулирования экспортёров около 2,7 тысячи новых предприятий в регионах вовлечено в экспортную деятельность, освоено 210 новых видов продукции, экспортный рынок пополнился еще 40 стран.

В сфере занятости населения в прошлом году по республике создано 378,1 тысячи дополнительных рабочих мест. Субъектам предпринимательства предоставлены льготы и преференции из-за введения карантина, стало решение об отсрочке уплаты налогов на более 147 миллиардов сумов. В отчетном периоде 5,8 тысячи субъектов возмешено из бюджета 9 триллионов сумов налога на добавленную стоимость, что позволило им увеличить оборотные средства. В период карантина коммерческие банки продлили сроки погашения кредитов населения и субъектов предпринимательства с юридическим статусом создали 168,9 тысячи рабочих мест.

В Государственной программе 2020 года из 284 пунктов выполнено в полном объеме 206, по 20 продлены сроки, для выполнения еще 58 готовятся до-кументы.

Депутаты проанализировали выполнение каждого пункта Госпрограммы. На предыдущих заседаниях фракции политических партий всесторонне обсудили итоги ее выполнения. Каждая сделала свои замечания по поводу определенных параграфов. Члены парламента пришли во внимание, что невыполнение некоторых из них произошло по-

объективным причинам — из-за пандемии коронавируса. Члены фракции «УзЛидер» акцентировали внимание на приоритетных направлениях развития экономики. Они положительно оценили, что с 1 апреля по 1 октября 2020 года минимальная базовая сумма социального налога для индивидуальных предпринимателей была снижена до 50 процентов. Последовавший реакции на обращения 3 442 предпринимателей, пострадавших из-за введения карантина, стало решение об отсрочке уплаты налога на более 147 миллиардов сумов.

В отчетном периоде 5,8 тысячи субъектов возмешено из бюджета 9 триллионов сумов налога на добавленную стоимость, что позволило им увеличить оборотные средства. В период карантина коммерческие банки продлили сроки погашения кредитов населения и субъектов предпринимательства с юридическим статусом создали 168,9 тысячи рабочих мест.

В Государственной программе 2020 года из 284 пунктов выполнено в полном объеме 206, по 20 продлены сроки, для выполнения еще 58 готовятся до-кументы.

Депутаты проанализировали выполнение каждого пункта Госпрограммы. На предыдущих заседаниях фракции политических партий всесторонне обсудили итоги ее выполнения. Каждая сделала свои замечания по поводу определенных параграфов. Члены парламента пришли во внимание, что невыполнение некоторых из них произошло по-

несмотря на тяжелую ситуацию из-за пандемии, предполагается большая работа по выполнению Госпрограммы «Год развития науки, просвещения и цифровой экономики». В частности, в сфере культуры проведено более 500 просветительских мероприятий, которые сыграли важную роль в духовной жизни населения.

Вместе с тем подчеркнуто, что необходимо уделять особое внимание пропаганде национальной идеи, формированию патриотизма, привитию высоких морально-нравственных ценностей молодежи. В этой связи большую роль играет кинематограф, который оказался не охвачен мероприятиями, которые были заложены в Госпрограмме.

По мнению членов фракции СДП Узбекистана «Адолат», несмотря на то, что 2020 год принес немалые испытания, реализацию Государственной программы, направленной на повышение благосостояния нашего народа, можно оценить положительно. Однако некоторые пункты не были реализованы в установленные сроки. Это серьезный недостаток. Как отметил члены фракции, в стране ведется большая работа по ликвидации бедности. Необходимо разработать действенный механизм для решения насущной задачи.

Члены фракции НДП Узбекистана подчеркнули, что в период пандемии в стране оказывалась поддержка уязвимым слоям населения. В частности, созданы списки оказавшихся в тяжелом материальном положе-

Народное слово

28 января 2021 года

Узбекистан – Республика Корея: интенсивный диалог во имя прогресса

1 ➤ Узбекистан и Республика Корея эффективно и плодотворно взаимодействуют и в многосторонних форматах. Сеул поддержал и вошел в число соавторов двух резолюций — «Укрепление регионального и международного сотрудничества по обеспечению мира, стабильности и устойчивого развития в Центральноазиатском регионе» и «Просвещение и религиозная толерантность», принятых в 2018 году по инициативе Узбекистана Генассамблеей ООН. Южнокорейская сторона также поддержала кандидатуру Узбекистана в Совет ООН по правам человека на период 2021–2023 годов.

Важным направлением сотрудничества является культурно-гуманитарная сфера. Историческим событием стало открытие в апреле 2019 года при участии президентов двух стран Дома корейской культуры и искусства в Ташкенте. Он стал символом крепкой дружбы и высокого взаимного уважения, местом для встреч представителей корейской диаспоры, насчитывающей около 180 тысяч человек.

Важно отметить, что граждане корейской национальности имеют возможность изучать свой родной язык в 48 школах и лицеях и семи вузах по всей республике. Кроме того, в Узбекистане действуют открытые в последние годы филиалы корейских университетов Инха, Пучон, Ёджу, а также Корейский

Акцент

В республике созданы Узбекско-корейский учебно-практический текстильный технопарк, Научно-технологический центр редких металлов и сплавов, Конструкторско-технологический центр сельскохозяйственного машиностроения, узбекско-корейский центр сотрудничества в сфере «электронного правительства». Идет проработка создания узбекско-корейских центров сотрудничества в сфере строительства и химических технологий.

международный университет в Фергане. Вузы Узбекистана поддерживают сотрудничество более чем с 45 университетами и научно-производственными организациями Южной Кореи.

Сеульский парк, открытый в 2014 году в Ташкенте на территории Сада дружбы, а также одна из столичных улиц, переименованная в Сеульскую в 2018 году, также являются в Узбекистане символами крепкой дружбы между узбекским и корейским народами.

На состоявшемся 30 октября 2020 года Втором Международном форуме северного экономического сотрудничества, прошедшем в формате видеоконференции, Президент Шавкат Мирзиев, выступая с докладом, подчеркнул, что в Узбекистане рассматривают Республику Корея в качестве одного из ключевых проводников цифровых и «зеленых» технологий в нашу страну. В республике созданы Узбекско-корейский учебно-практический текстильный технопарк, Научно-технологический центр редких металлов и сплавов, Конструкторско-технологический центр сельскохозяйственного машиностроения, Узбекско-корейский центр сотрудничества в сфере «электронного правительства». Идет проработка создания узбекско-корейских центров сотрудничества в сфере строительства и химических технологий.

В сфере здравоохранения за последние годы также были реализованы масштабные совместные проекты. В апреле 2019 года был создан Узбекско-корейский центр сотрудничества в сфере здравоохранения, в мае 2020 года при содействии Фонда EDCF завершено строительство Детского многофункционального центра в Ташкенте. На проработке проекты строительства многопрофильного медицинского центра для взрослых и онкологической клиники. Ежегодно медики Узбекистана проходят обучение и стажировку в ведущих клиниках и центрах Южной Кореи. На сегодняшний день квалификацию повысили уже свыше 400 медицинских специалистов.

С началом пандемии — в апреле-мае 2020 года специалисты-эпидемиологи корейского университета Цой Чжук (награжден орденом «Саломатлик» I степени) и Юн Сынг Джу оказывали консультативную помощь узбекским врачам.

Словом, сегодня, пожалуй, нет сфер, где бы два партнера не имели совместных проектов или программ. Нет сомнений, что весьма солидный список совместных инициатив продолжит пополняться очередными планами, которые выведут узбекско-южнокорейские отношения на более высокий уровень.

28 января 2021 года

www.xs.uz/ru

narodnoeslovo.uz

@ns_uz

НС ГОСПРОГРАММА-2021

НС НОВОСТИ ЭКОНОМИКИ

Внешняя политика: взаимная выгода и взвешенность решений

На протяжении долгих лет Узбекистан следовал курсу взвешенной и сбалансированной внешней политики, защищая национальные интересы.

В современных реалиях страна выступает в роли значимого актора на региональном и глобальном уровнях, продолжает укреплять позиции на мировой арене. Для этого потребовалось немало усилий и времени, на развитие в данном направлении были нацелены инициативы руководства республики.

Послание Президента парламенту подтвердило, что Узбекистан намерен и дальше вести взвешенную и взаимовыгодную внешнюю политику. Глава государства наметил главные векторы, которым предстоит следовать в 2021 году. Они нашли свое отражение в обсуждаемом проекте государственной программы.

Узбекистан — единственная страна региона, которая имеет общие границы со всеми центральноазиатскими республиками, что безусловно требует налаживания и развития отношений со всеми государствами-

ми-соседями. Согласно пункту 276 проекта программы, будет осуществлен ряд мероприятий для укрепления добрососедских отношений с Казахстаном, Туркменистаном, Киргизией и Таджикистаном. В частности, запланировано проведение двусторонних визитов на высшем уровне, эффективное использование механизмов народной дипломатии, улучшение торгово-экономических связей, эффективное использование транзитного и логистического потенциала региона. Планируется развивать взаимодействие с основными партнерами — Россией, Китаем, США, Турцией, Германией, Францией, Великобританией, Южной Кореей, Японией, Индией, Пакистаном, Объединенными Арабскими Эмиратами, что соотносится с 263-м пунктом проекта госпрограммы.

Ожидается также расширение взаимоотношений с Южноазиатским регионом. С этой целью в мае в Ташкенте состоится международная конференция, что предусмотрено пунктом 266 проекта. Делая акцент на развитии связей с зарубежными странами, Президент



Акцент

В рамках взаимодействия с глобальной организацией пройдет международный форум «Образование в области прав человека», всемирная молодежная конференция по правам молодежи и региональная конференция по вопросам религиозных свобод, что укрепит наши достижения в области прав человека и свободы слова.



подчеркнул важность содействия в установлении мира в Афганистане. По словам нашего лидера, Узбекистан продолжит оказывать этой стране всестороннюю помощь. Предусмотрено и создание Трансафганского коридора, который соединит Центральную Азию с Индийским океаном. Реализация масштабного проекта принесет не только политические дивиденды, но и экономические.

Узбекистан намерен совершенствовать взаимосвязи с международными организациями, и вопрос развития тесного сотрудничества, особенно с ООН, будет оставаться в центре внимания. В рамках взаимодействия с глобальной организацией пройдет международный форум «Образование в области прав человека», всемирная молодежная конференция по правам молодежи и региональная конференция по вопросам

религиозных свобод, что укрепит наши достижения в области прав человека и свободы слова.

Остро заметен тот факт, что сограждане, находящиеся за границей, нуждаются в помощи и поддержке со стороны Узбекистана. Для решения проблемы по инициативе главы государства будет создан фонд «Ватандошлар». Новая структура станет основой для тесной взаимосвязи с соотечественниками за рубежом. Решение придаст уверенности узбекистанцам, которые в связи с работой, учебой или по иным обстоятельствам находятся за пределами Родины. Инициатива включена в проект государственной программы.

Суть поставленных задач ясна: принимаемые меры служат интересам народа и государства. Их претворение в реальность сыграет важную роль в укреплении позиций Узбекистана на мировом уровне и открывает новые возможности для граждан.

Бунёд ТИЛЛАХОДЖАЕВ,
главный специалист
центра «Стратегия развития».

НС ДЕЛОВАЯ СРЕДА

Активность растет, пусть и умеренно

Центр экономических исследований и реформ обнародовал данные по Индексу деловой активности (ИДА), рассчитанному центром за декабрь прошлого года.

Он составил 1 017 пунктов и вырос по сравнению с предыдущим месяцем на 1,7 процента. Однако по сравнению с декабря 2019 года отмечено снижение данного показателя на 8,4 процента. Умеренный рост ИДА в декабре обусловлен ростом компонента по банковским операциям хозяйствующих субъектов, а также компонента по действующим хозяйствующим субъектам. Количество межбанковских платежных операций в декабре 2020 года составило 4 миллиона 846,5 тысячи и увеличилось на 566,2 тысячи транзакций, или на 13,2 процента, по сравнению с ноябрём. Число банковских операций между юридическими лицами выросло во всех регионах республики. При этом, если сравнивать с аналогичным периодом прошлого года, все



Фото из архива НСС

еще наблюдается значительный спад на 25,8 процента. Компонент действующих хозяйствующих субъектов в декабре прошлого года вырос на 1,1 процента к уровню предыдущего месяца.

Количество действующих хозяйствующих субъектов в завершающем месяце минувшего года увеличилось на 6 916 по отношению к ноябрю и составило

517 174. Число малых предприятий увеличилось с 405 019 до 411 203, фермерских хозяйств — со 102 273 до 102 992, крупных предприятий в декабре стало больше на 13, и их общее количество достигло 2 979.

Согласно расчетам, в региональном разрезе в декабре прошлого года Индекс деловой активности увеличился по сравне-

нию с предыдущим месяцем по десяти регионам. Значительный рост наблюдался в Каракалпакстане — 40 процентов, Кашикадаргинской области — 39,8 процента. В Сырдарьинской области индекс вырос на 14,8 процента, в Наманганской области — на 12,3 процента и в Андижанской области — на 10,5 процента. В Самаркандской, Ферганской, Бу-

харской и Сурхандарьинской областях зафиксирован спад по отношению к ноябрю 2020 года.

В декабре 2020-го биржевой компонент ИДА снизился на 8,4 процента

по сравнению с предыдущим месяцем. Это связано с уменьшением количества сделок. По итогам

декабря Республиканская товарно-сырьевая биржа заключила 24 533 сдел-

ки, что на 6 830 сделок, или на 21,8 процента, меньше, чем в ноябре.

Вместе с тем общий оборот УзРТСБ в декабре со-

ставил 3 триллиона 975,6

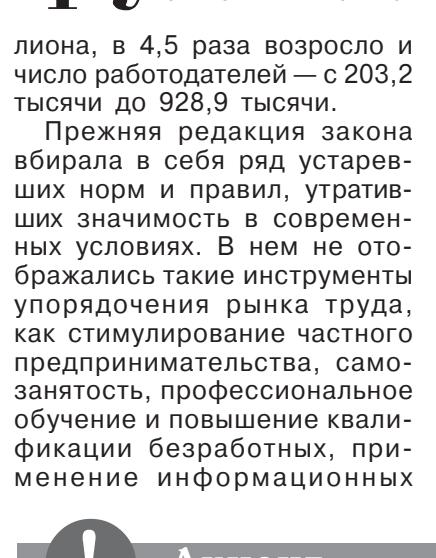
миллиарда сумов, что на 5,6 процента больше по сравнению с предыдущим месяцем.

Подготовил
Собир АЛИЕВ,
«Народное слово».

НС ЗАНЯТОСТЬ

Значение новых норм, что действуют со вступлением в силу с 21 января 2021 года Закона «О занятости населения», разъяснили на брифинге представители Министерства занятости и трудовых отношений.

Закон состоит из 19 глав, 123 статей. В его разработке приняли участие специалисты свыше десяти министерств и ведомств. В процессе подготовки изучено законодательство ряда стран Европы и СНГ, международный опыт, учтены мнения и рекомендации ведущих экспертов Международной организации труда. Практиковавшийся ранее закон по труду, принятый в 1998 году, уже морально устарел, так как не отображал современную ситуацию на рынке труда. За последние 22 года в Узбекистане произошли существенные изменения, в частности, число занятых увеличилось за этот период в полтора раза — с 8,8 миллиона человек до 13,5 миллиона, в 4,5 раза возросло и число работодателей — с 203,2 тысячи до 928,9 тысячи.



Акцент

За последние 22 года в Узбекистане произошли существенные изменения, в частности, число занятых увеличилось за этот период в полтора раза — с 8,8 миллиона человек до 13,5 миллиона, в 4,5 раза возросло и число работодателей — с 203,2 тысячи до 928,9 тысячи.

технологий в учете трудового стажа, и так далее.

В законе комплексно обозначены основные направления политики государства в области занятости населения, в частности, определены задачи государственных органов и организаций, в том числе впервые Кабинета Министров, Агентства по вопросам внешней трудовой миграции, агентств по труду и трудоустройству и работодателей, представляющих услуги аутстаффинга.

От семи до 16 возрастает число услуг, предоставляемых обратившимся в местные органы труда в поисках работы и безработным лицам. В результате ожидается поток обращений в органы труда до одного миллиона в год. Около 800 тысяч обратившихся за прогнозом, будут трудоустроены за счет повышения качества вакантных мест, а также предоставлены около 30 тысячам узбекистанцев субсидий из Государственного фонда содействия занятости, почти 80 тысяч обучат востребованным на рынке труда профессиям. Наряду с этим определен порядок регистрации и снятия с учета организаций труда лиц, ищущих работу, их трудоустройства, выделения субсидий, грантов и кредитов, а также предоставления им статуса самозанятого лица.

Со вступлением в силу закона обновился и порядок трудоустройства категорий населения, нуждающихся в социальной поддержке, наряду с расширением числа таких категорий. Установ-

лено, что минимальное количество рабочих мест, закрепляемых за организациями, не должно превышать семи процентов. Определяется также ряд льгот для организаций, участвующих в квотировании рабочих мест. С вводом в силу закона поменялся порядок выплаты пособий по безработице.

Законом также упорядочивается трудовая деятельность соотечественников за пределами нашей республики. В нем отображены аспекты защиты их прав, свобод и интересов в области труда, услуг, предоставляемых Агентством по вопросам внешней трудовой миграции, деятельности юридических лиц по трудоустройству и определению профессиональной квалификации выезжающих за пределы страны для временной трудовой деятельности, содействия в их трудоустройстве после возвращения и многим другим.

Гулбахор ТАНГИРОВА,
«Народное слово».

В союзе с аэропортами мира

АО

«Uzbekistan Airports» присоединилось к Международному совету аэропортов, объединяющему аэропорты во всем мире.



Эта международная организация со штаб-квартирой в Канаде на начало прошлого года объединила 670 членов, обслуживающих 1 979 аэропортов в 167 странах.

Состоявшиеся переговоры касались вопросов дальнейшего укрепления международных связей, обеспечения безопасности пассажиров во всех международных аэропортах Узбекистана, организации качественного и квалифицированного обслуживания пассажиров, модернизации воздушных гаваней на уровне мировых требований, расширения объема полетов воздушных судов.

Вхождение в международный совет можно назвать одним из важнейших направлений развития отрасли. Членство в этой авторитетной организации в первую очередь гарантирует надежность предоставляемых услуг, а также реформирование системы воздушного транспорта в стране, приведение деятельности в соответствие с международными стандартами, развитие туризма, ускорение притока инвестиций.

Прозрачность против нарушений

Д

ля организации качественной работы автомобильных газонаполнительных компрессорных станций (АГНКС), улучшения обслуживания внедряется автоматизированная система учета реализации сжатого газа.



В стране действует более 1 070 АГНКС, для стабильной работы которых нужны четкие расчеты необходимого объема поставок газа, основанные на прозрачности данных ежедневного отпуска владельцами автотранспорта. Автоматизированная система дает возможность учитывать получаемые и передаваемые данные при транспортировке, контролировать приход и исход газового потока, исключив человеческий фактор. Как считают специалисты, ее ввод позволит избежать злоупотреблений, которые обнаруживаются в ходе проверок АГНКС. Были выявлены факты махинаций с оборудованием с целью хищения газа. Вмешательство в работу газоизмерительного оборудования станет невозможным из-за внедрения онлайн-контроля. Внедрение новой системы позволит Министерству энергетики контролировать ситуацию в онлайн-режиме, а Государственному налоговому комитету — реализацию продукции.

Локализация сменит импорт

В

2020 году, согласно прогнозным показателям, предприятия ассоциации «Узпромстройматериалы» должны были по 13 видам локализованных строительных материалов выпустить продукцию на 718 миллиардов сумов, а произвели ее на 787,8 миллиарда сумов.



В частности, произведено 12 миллионов квадратных метров керамической плитки, 16,7 миллиона — строительного и декоративного стекла, 1,7 миллиона квадратных метров обоев, 3,5 миллиона квадратных метров линолеума, 3,2 тысячи тонн добавок для смесей и бетона и т. д. Прогнозные показатели выполнены на 109,7 процента.

Меры, направленные на оптимизацию импорта, повлияли на то, что по итогам 2020 года общий импорт 45 видов основных строительных материалов составил 467,6 миллиона долларов, сократившись по сравнению с 2019-м на 15 процентов.

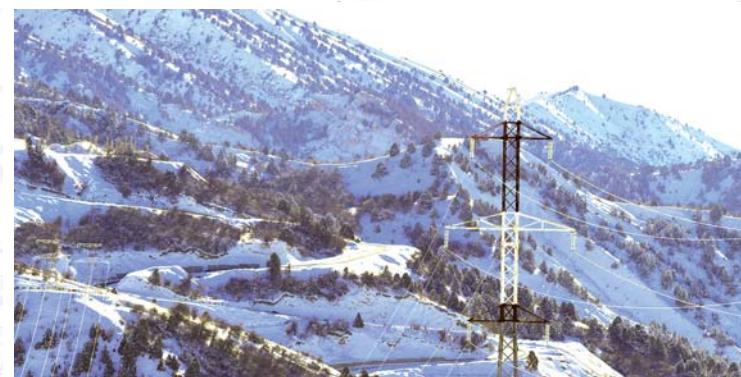
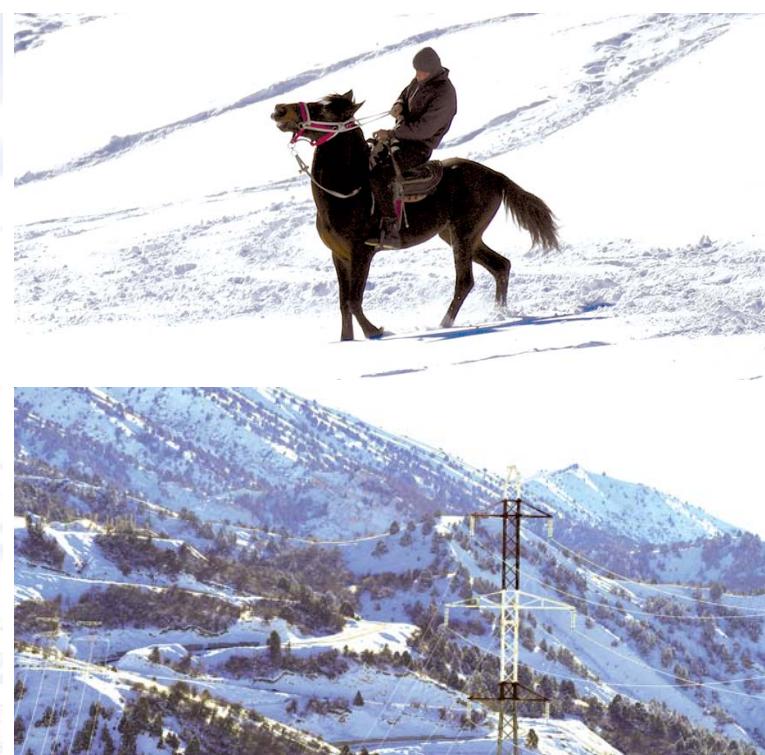
В нынешнем году в рамках программы локализации по 17 проектам ассоциацией «Узпромстройматериалы» запланировано производство строительных материалов на 905,1 миллиарда сумов.

Подготовил
Сергей АЛЕКСЕЕВ,
«Народное слово».

Как солнце зимнее прекрасно...



ФОТО
репортаж



...на склонах Чимгана.

НС ОБЪЕКТ ВНИМАНИЯ

Проявить себя сможет каждый

Утверждены Концепция развития государственной молодежной политики в Узбекистане до 2025 года и «дорожная карта» по ее реализации в 2021–2022 годах.

Они разработаны в свете выдвинутых Президентом задач в Послании парламенту. Предусмотрены четыре этапа реализации целей и задач концепции. Согласно «дорожной карте», будет принят закон «О детском омбудсмене». Реализация концепции имеет конкретные цели. В частности, в школах будут выявляться интересы учащихся начиная с седьмого класса относительно предпочтений для будущих занятий. Восьми-, девятиклассники смогут уже больше узнать о перспективных специальностях, ознакомившись с ними во время экскурсий на производство. С десятого класса предусмотрено дать азы профессий в государственных и негосударственных образовательных центрах.

Создаваемые повсеместно условия для интеллектуального, духов-

ного и физического развития позволят вовлечь на 30 процентов больше молодых людей в сферы культуры и искусства. На 40 процентов должно увеличиться число участников международных конкурсов и фестивалей. На треть больше представителей новой смены регулярно займутся массовыми видами спорта. 80 процентов детей в возрасте от трех до семи лет будут охвачены в республике дошкольными образовательными организациями. Во всех регионах построят IT-парки, в районах и городах создадут учебные центры цифровых технологий, в рамках проекта «Один миллион узбекских программистов» обучат около 200 тысяч юношей и девушек.

Концепция выстроена с учетом живого реагирования на происходящие изменения. В ее основу будут заложены «дорожные карты», утвержденные ежегодно начиная с 2023 года.

Гули ЭШМАТОВА,
«Народное слово».

НС НА ПРАВАХ РЕКЛАМЫ

SANOAT QURILISH BANK

Готовый бизнес-план, кредиты без участия клиентов

— такие нововведения внедряет АКБ «Узпромстройбанк» в целях создания удобств предпринимателям

В современном мире с каждым днем обостряется конкуренция, что требует от любого коллектива поиска нестандартных путей, инициативы, словом, современных подходов. Если это организация сферы услуг, ответственность возрастает еще больше. Завоевать внимание клиентов, потребителей — далеко не простая задача. Коллектив «Узпромстройбанка» — одного из крупнейших финансовых учреждений страны, можно сказать, идет на опережение в ее решении. Об этом свидетельствуют результаты прошлого года и планы на этот год.

год, который приведен в соответствие с задачами, определенными в Послании главы государства. Подведены итоги деятельности банка за 2020 год.

В отчетный период банковские активы составили 49 триллионов сумов, кредитный портфель — 39,9 триллиона сумов, объем депозитов — 11,4 триллиона сумов, а также 6,7 триллиона сумов общего капитала. В 2020 году банком профинансировано 978 проектов, из них 966 — на основе программ развития регионов.

В ИХ ЧИСЛЕ ПРОЕКТЫ:

- ООО «Шахрисабз текстиль» в Шахрисабзском районе мощностью производства 5,8 тысячи тонн синтетического волокна и тканей в год;
- совместное предприятие «Уз-сеган» в Фергане с 5,8 тысячи тонн сельскохозяйственной продукции в год;
- ООО «Сардоба Оксарой текстиль» в Сардобинском районе — 1,4 миллиона единиц готовой продукции и 900 тысяч тонн тканей в год.

Заслуживают внимания и меры, принятые банком для смягчения последствий пандемии коронавируса. В частности, четыре триллиона сумов выделено для поддержки 1 235 предпринимателей, оказавшихся в сложной ситуации из-за пандемии, на 2,6 триллиона сумов предоставлено кредитов



SARDOBA TEXTILE OQSAROY GROUP



банка до 52,2 триллиона сумов, кредитного портфеля — до 44,4 триллиона сумов, а также остаток депозитов юридических и физических лиц — до 11 триллионов сумов.

В целях развития экономики, поддержки предпринимательства и финансирования перспективных проектов намечено выделение 8,3 триллиона сумов на кредиты для реализации 488 проектов. В частности, на 16 самых крупных будут направлены 3,3 триллиона сумов. 4,1 триллиона сумов пойдет на осуществление 283 проектов в рамках программ развития регионов. 189 проектов разного профиля будут реализованы за счет выделения 900 миллиардов сумов.

Коллектив АКБ «Узпромстройбанк» и в этом году продолжит дальнейшее совершенствование своей деятельности исходя из интересов клиентов. В результате на местах появятся новые субъекты предпринимательства, увеличится число занятых, тем самым будут созданы дополнительные возможности для материального достатка и благополучия населения.

Информационная служба банка.

Акцент

В отчетный период банковские активы составили **49 триллионов** сумов, кредитный портфель — **39,9 триллиона** сумов, объем депозитов — **11,4 триллиона** сумов, а также **6,7 триллиона** сумов общего капитала. В 2020 году банком профинансировано **978 проектов**, из них **966** — на основе программ развития регионов.

91 предприятию, осуществляющему экспортную деятельность, на шесть месяцев продлен срок кредитов 3 809 клиентов на 2,9 триллиона сумов, 3,6 триллиона сумов выделено 132 экспортёрам для пополнения оборотных средств.

При поддержке Международной финансовой корпорации в Узбекистане впервые наложен механизм финансирования «зеленых проектов». В итоге на осуществление 17 таких проектов направлены средства в 31,9 миллиона долларов.

Совместно с компанией «SOB Consult» во всех регионах организованы учебные курсы по повышению финансовой грамотности. В настоящее время компания оказывает помощь предпринимателям в разработке бизнес-планов, оценке имущества, проведении экспертизы контрактов по импорту.

При поддержке экспертов Международной финансовой корпорации и Европейского банка реконструкции и развития реализуется процесс трансформации банка. По итогам работ второго этапа на ос-

нове международных стандартов усовершенствованы системы корпоративного управления и риск-менеджмента. В состав совета банка включены четыре независимых члена с международным опытом работы в банковско-финансовой сфере. Внедрена служба корпоративного управления, и сформированы пять новых комитетов в составе совета. Введена новая, ориентированная на клиентов организационная структура банка, на основе международного опыта она разделена на пять блоков. Для каждого бизнес-направления подготовлены универсальные сотрудники, оказывающие услуги клиентам индивидуально. В целях оперативного кредитования клиентов внедрены разные виды модульных кредитов: для предпринимателей — для крупных предприятий — восемь и для населения — 22. В результате выделены кредиты на 630 миллиардов сумов.

В кредитовании предпринимателей и населения наложен андеррайтинг, основанный на новой скоринговой системе, при которой исключен человеческий фактор. Предыдущая пятиуровневая система кредитования уменьшена до двухуровневой.

В направлении автоматизации работ по финансовому планированию запущена система финансового прогнозирования, основанная на программе немецкой компании «SAP». В сотрудничестве с Международной организацией стандартизации CERT задействована система «Антикоррупция».

В практику внедрено стимулирование по системе KPI всех сотрудников, работающих в на-

правлении розничного бизнеса. В целях приближения банковских услуг к клиентам открыты 42 офиса банковских услуг и 89 круглосуточных (24/7) центров самообслуживания. В этом году планируется достичь объемов общих активов

по вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 71-236-29-89. По вопросам экономики — 71-233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 71-236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 71-236-09-67.

Реклама — 71-232-11-15. Секретариат — 71-233-28-49. Канцелярия — 71-233-52-55.

Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 71-236-29-89. По вопросам экономики — 71-233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 71-236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 71-236-09-67.

Реклама — 71-232-11-15. Секретариат — 71-233-28-49. Канцелярия — 71-233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает. За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подпись.

Ответственность за качество печати газеты несет ИТАК «Царь». Телефон типографии 71-233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.

Адрес в интернете: www.narodnoeslovo.uz e-mail: info@narodnoeslovo.uz

Выпускающий редактор О. БОЛТАБОЕВ

Старший корректор Е. ГРИКОЛАВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ

Итог по УзА: 00.10 Подписано в 01.10

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Агентстве информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента Республики Узбекистан.

Регистрационный № 0002 от 25 марта 2020 года. Индекс 166. Заказ Г-124.

Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 8 660. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона.

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк», адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.

ISSN 2010-8677

9772010867001